

B TÀI CHÍNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

S : 16/2011/TT-BTC

Hà Nội, ngày 09 tháng 02 năm 2011

THÔNG TƯ

VỀ VIỆC SỬA LẠI, BỔ SUNG THÔNG TƯ SỐ 61/2006/TT-BTC NGÀY 29/6/2006
CỦA BỘ TÀI CHÍNH VÀ NGÂN DŨNG CHÍNH SÁCH THU ĐỐI VỚI HÀNG NÔNG
SẢN CHẾ A QUA CHẾ BIẾN ĐO PHÍA VIỆT NAM HƯỚNG TỚI, TRUNG QUỐC
CAMPUCHIA VÀ PHÂN KHU VỰC

*Căn cứ Luật thu xuất khẩu, thu nhập phân ưu số 45/2005/QH11 ngày 14/06/2005;
Căn cứ Nghị định số 87/2010/NĐ-CP ngày 13/08/2010 của Chính phủ quy định chi tiết
thi hành một số điều của Luật thu xuất khẩu, thu nhập phân ưu;
Căn cứ Nghị định số 118/2008/NĐ-CP ngày 27/11/2008 của Chính phủ quy định chế
độ, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Tài chính;
Bộ Tài chính sửa đổi, bổ sung Danh mục II: Danh mục các thuế giáp biên giới Việt Nam
ban hành kèm theo Thông tư số 61/2006/TT-BTC ngày 29/6/2006 của Bộ Tài chính
hàng nông sản chế biến do phía Việt Nam hướng tới, Trung Quốc và Campuchia phân khu vực như sau:*

Điều 1. Sửa đổi, bổ sung Danh mục II: Danh mục các thuế giáp biên giới Việt Nam ban hành kèm theo Thông tư số 61/2006/TT-BTC

Ban hành kèm theo Thông tư này Danh mục các thuế giáp biên giới Việt Nam thay thế Danh mục II ban hành kèm theo Thông tư số 61/2006/TT-BTC ngày 29/6/2006 của Bộ Tài chính hàng nông sản chế biến do phía Việt Nam hướng tới, Trung Quốc và Campuchia phân khu vực.

Điều 2. Hiệu lực thi hành

Thông tư này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 01 tháng 4 năm 2011/.

**KT. BỘ TRƯỞNG
TH. TRƯỞNG**

Nhiệm vụ:

- Thủ tướng và các Phó Thủ tướng Chính phủ;
- Văn phòng TW và các Ban chấp hành;
- Văn phòng Quốc hội;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- Văn phòng Kiểm sát NDTC, Tòa án NDTC;
- VP Ban Chấp hành TW và phòng, chuyên tham mưu;
- Cơ quan Trung ương của các đoàn thể;
- Kế toán Nhà nước;

Hoàng Anh Tuấn

- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc CP;
- UBND tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- Các cơ quan truyền thông - Báo chí;
- Các đơn vị thuộc và trực thuộc Bộ Tài chính;
- Các Hội quan trọng, thành phố;
- Công báo;
- Website Chính phủ và Website Bộ Tài chính;
- Lưu: VT, Văn phòng CST (PXNK).

DANH MỤC

CÁC TỈNH GIÁP BIÊN GIỚI VIỆT NAM – CAMPUCHIA

(Ban hành kèm theo Thông tư số 16/2011/TT-BTC ngày 09/02/2011 của Bộ Tài chính)

STT	Tên tỉnh của Việt Nam	Tên tỉnh của Campuchia
1	Kon Tum	Ratanakiri
2	Gia Lai	Ratanakiri
3	Đắk Lắk	Ratanakiri Mondulakiri
4	Đắk Nông	Mondulakiri
5	Bình Phước	Mondulakiri Crachê KôngPôngChàm
6	Tây Ninh	KôngPôngChàm Sveayriêng Prâyveng
7	Long An	Sveayriêng Prâyveng
8	Đồng Tháp	Prâyveng
9	An Giang	Kampot Takeo
10	Kiên Giang	Kampot Takeo

